

DANCEPERADOS OF IRELAND

原汁原味的爱尔兰音乐、
歌曲和舞蹈的表演



“爱尔兰流浪者的生活、爱和传说”巡演

www.danceperados.com



原汁原味的爱尔兰音乐、歌曲和舞蹈的表演



对踢踏舞的热爱牢牢地融入了表演的名称中。舞蹈、歌唱和演奏音乐是爱尔兰人DNA的一部分，Danceperados也毫无例外。他们为舞蹈而生。

爱尔兰流浪者，或者说“帕韦”- 他们如此自称 - 是一个有着独特生活方式的游牧民族。他们有着与众不同的仪式、风俗并且高度地相信神灵。如果一些流浪者家庭没有坚守他们的传统，那么今天繁荣的爱尔兰民间音乐和舞蹈团体也不会在六、七十年代如此蓬勃地出现。他们向其他的爱尔兰人，然后是整个世界展示爱尔兰的传统音乐、歌曲和舞蹈是如何的独一无二。一些最为伟大的爱尔兰音乐家、歌唱家和舞蹈家有着流浪者的身份背景。爱尔兰宪法于2014年授予爱尔兰的流浪者人群少数民族的身份，并且Danceperados第一个将此正面的改变评价为艺术上的贡献。“爱尔兰流浪者的生活、爱和传说”的表演正是向其致敬之作。

故事情节将带着观众游历爱尔兰游牧民在过去的50年间的生活变化。因为广播、电视和互联网，游牧民失去了他们信使的身份。因为塑料的发明，人们已不再需要修补坏掉的锡制、铜制和黄铜制物件。重型机械的引进消除了农场上季节性的工作。而这一切曾是流浪者群体的营生。全球化的社会唯一没能从他们那儿夺走的就是他们的音乐和叙事。那些坚守其根本的流浪者家庭当之无愧地是现在的传奇。然而，他们和他们不太出名的追随者也付出了沉重的代价。

北美原住民和爱尔兰流浪者间有不少相似之处。在他们被强行移居至保留地或者定居点后，他们游牧的生活方式改变了。他们丢掉了传统的生活方式和营生，因为工业化的社会不需要他们的那些技能。

© + © Alen MacWeeney



原汁原味的爱尔兰音乐、歌曲和舞蹈的表演

一些负面的后果就是消沉、酗酒和犯罪。
已定居的团体对这些和他们的问题却视而不见。

Danceperados综合歌曲、舞蹈、叙事史实和照片，向人们展示一直以来流浪者的生活是如何改变的。特别地，生动的多视角的呈现使它不仅仅是一场舞蹈演出或者音乐会。它是一场文化的盛宴。

特别要鸣谢Alen MacWeeney。他在60年代于都柏林的定居点拍摄的照片是强有力的说明。Alen在他七十多岁时是一名著名的摄影师，譬如他的作品在纽约现代艺术博物馆展出，或者发表在《时代》或《GEO》杂志上。他也对演出贡献了一些历史上的流浪者的叙事、拟声吟唱和歌唱方面的记录。这些合集让观众着迷，吸引他们进入迄今为止还不为人知的隐秘世界。甚至可以说，他对更好地理解流浪者做出了贡献，并且这减少了流浪和定居群体间的偏见。

谈到判定一场踢踏舞表演的质量，许多人都仅仅关注于舞者。Danceperados用歌唱家和音乐家的素质保证其演出质量。他们都享受着高度成功的个人职业生涯，录制了许多获奖专辑，并且带给后来的以及下一代的爱尔兰音乐以灵感。例如，Geraldine MacGowan，在七十年代的民间音乐复兴中的歌唱之王，同著名的歌唱家/歌曲作家Ian Smith齐名。

© + © Alen MacWeeney



© + © Alen MacWeeney

然后还有世界闻名并且入选格莱美大奖的乐队 Beoga，以及歌唱家 Niamh Dunne、Liam Bradley 和 Damian McKee。还有多年来享有在爱尔兰踢踏舞的世界竞标赛上做现场压轴演出的荣誉的音乐家。爱尔兰舞蹈家喜欢在他们的表演中的踢腿和拟声吟唱。歌唱家和小提琴手 Niamh Dunne 出身于一个备受尊敬的爱尔兰流浪者音乐家的家庭。她把由她的大名鼎鼎的叔叔 Pecker Dunne 创作的歌曲带到了演出。六重唱组合由节奏多变的鼓手 Niall Carey 引领。最后但同样重要的是音乐总监 Eimhin Liddy，他参观并记录了被高度评价为凯尔特传奇的演出。

演出的编舞者为 Michael Donnellan - 两次获得世界冠军。他曾是“大河之舞”和“王者之舞”的领舞者。他被视为在他的时代里排名前十的爱尔兰踢踏舞舞蹈家。他欣然接受了挑战，不仅创作出令人印象深刻的舞蹈曲目，而且使其契合由艺术总监 Petr Pandula 创作的故事情节。

该合集的商标不包括在其它的舞蹈演出中广为流传的回放。它已融入你的躯体，当你渴望跳舞

时，你必须现场表演！一味求稳的表演和依赖回放有违 Danceperados 的理念。回放将扼杀演员的自发性和即兴表演，而这正是爱尔兰传统音乐和舞蹈之美。媒体评论称 Danceperados of Ireland 正面反映出了“简单而又生机勃勃”的哲学。演出效果，昂贵的灯光秀和一大排的舞者将关注点从表演的本质上转移掉。它的本质是音乐、舞蹈和意味深长的故事。一旦开始现场表演，深埋在舞蹈家和音乐家的 DNA 中的火焰和热情就会迸发，像野火一样蔓延滋长。12 名舞蹈家现场表演踢踏舞，胜过两倍人数的“演员”的表演。

Danceperados 正准备开展一项新的运动，努力将爱尔兰舞蹈从大型制作公司的桎梏中解放开来。这不是四平八稳的表演，像通过选择拉斯维加斯类型的表演一样去追求“最小公分母”。Danceperados 正在追根溯源，以实现原汁原味的、自由奔放的爱尔兰的感觉。



Felix Doran



John Cash, Cash the Piper Grand father of Johnny and Felix Doran.



Ted Furey, father of the Furey brothers

